

口的語絕非自己之說，但佯向來謙抑，英雄那裏肯信？黃蓉道：「靖哥哥還件事好生奇怪。此時黃在琢磨不遇，我們且別分辯，且候確息。」原來黃蓉一得探子之報，知道其中甚有蹊蹺（足旁），當即派了八名精明強幹的丐幫弟子，騎下快馬，分赴新野、鄧州再探。

郭襄和大頭鬼、神鵲三個坐在一起，旁人見了神鵲這等威猛模樣，誰也不敢坐近，郭襄只問：「大哥哥地還來不？」大頭鬼道：「他說過要來，總是會來的。」一言甫畢，忽道：「你聽，那是什麼聲音？」郭襄側耳

靜聽，只聽得遠遠傳來一陣陣獅吼虎嘯，狼嗥象奔之聲，噙心中大喜，道：「史氏兄弟來啦！」過不多時，羣獸的吼吼之聲越來越近，校場上羣雄先是愕然變色，跟着紛紛拔出兵刃，站了起來，異鳴場中亂成一陣：「那裏來的這許多猛獸？」「是獅子，還有大虫！」「大家小心！」「提防惡狼，提防豹子！」

郭靖卻甚是鎮靜，對武修文道：「你去城內傳我號令，調三千弓弩手來，」武修文應道：「是！」剛欲轉身，忽聽得遠遠有人長聲叫道：「萬獸山莊史氏兄弟奉神鵲伏之命，來向郭襄姑娘祝壽，恭獻壽禮，」那聲音

兄弟雖有此說，素必毫無他意，事可調集弓弩手有備不虞，勝於無備而受制於人，武修文躍上馬背，馳入城內調兵。

過不多時，第一隊弩手已到，有大校場之側，郭靖在蒙古習騎射之術，以此數練士卒，是故襄陽兵精，甲堅矢利，遂能以一城之衆，獨抗蒙古數十年，那弓弩手人人能挽強弓，發硬箭，射術實不遜於蒙古武士。

弩手剛佈好陣勢，只見一條大漢身披虎皮，領着一百頭猛虎來到大校場外，正是白額山君史伯威，那一百頭猛虎排成整整齊齊，蹲伏在地上，接着管見子史仲猛率領一百頭金錢豹子


神雕俠侶
 金庸著
 第一零一回
 臺東獻壽
 九五——

司公運搬安普林
P. D. TRANSFER
1054 E. 22nd Ave.
Vancouver 10, B. C.

代辦碼頭寄取行李貨
物，住屋傢俬，大小
舖戶大小扇櫃，概行
工作週到，價錢相宜

日夜電話
874-7072

Hi-Craft Service
337 PRIOR ST., (MAIN)
電話 874-6348 下午 254-780

專修傳真機，收音機，
立體聲機，自動洗衣機，
乾衣機與及各種大小
電器，保證妥當，備有
光顧，格外歡迎。

電話 684-1754

黃漢經

Wong Horne Agencies

Insurance

General Agent

441 Gore Ave.

Vancouver 4, B. C.

代理 老幼人壽燕梳
各種火燭保險
買賣營業經紀
會計文房事務
填報入息稅紙
接辦 中西契約文件

泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
 265 E. Pender St. Vancouver B.C.
 電話 MU 4-1028

代理

中國冰霜大明蝦

零沽批發
極表歡迎

SIZE

8 | 12

13 | 15

16 | 20

21 | 25

26 | 30

新到

生晒白菜干

罐頭咖厘魚

厦門排米粉

珠江鮮草菇

珠江鮮炸蠔

江門沙河粉

鄧李建築有限公司
專科木工裝潢，美化土庫廚房櫃，
瓷磚設計估價。
請電 872-1088 254-2823
DONLEE CONSTRUCTION LTD.

香港九龍黃大仙
財帛觀音神廟
設片打街與七百零十九號門牌歡迎各界
善男信女光臨參神有求必應或外埠來
求籤代稟神求籤詳解筭

寶寶公司
Paul & Paul Co.
75, Pender Str.
RECONVOYER 及
Phone: MU. 1-785
A.B.C. 西德風笛,
免費保用一年, 自用
及送禮, 人人歡喜。
另辦到大批新唱片
歡迎購歌, 目錄印索
待取

伯鰲影相館
YORKMAN STUDIO
617 Main St., 681-4578
Vancouver 4, B. C. 住家 374-9710

家庭相 結婚相 護照相 僑胞晚上惠顧
請先電約 方便顧客
附有新價目表

NOTARY PUBLIC
Gordon W. Cumyow
501 Main St.

溫日公
證人證
降人

遺囑

代理買賣實業
及辦理各種文件

山打根銀行大樓對面
片打街請由正門入可矣

電話 MU. 1-6513

684-3743 684-4822
園 桃
 HO INN CHOP SUEY
 79 PENDER ST. E.
 VANCOUVER, B. C.
 廚師上專
 調味烹任
 地方雅潔
 招呼妥當
 大鑊小酌
 隨時應命
 備胞光顧
 格外歡迎

廣珍
首飾
鐘鏢
舖
Kwong Ching Ho & Co. MU 1-5816
39 Pender St. E. Vancouver 4, B. C.

益豐茶室
YICK FUNG TEA ROOM
137 E. Pender St. Vancouver 4. B. C.
Phone: 682-1514

粥粉麵飯
星期美點
各樣色餅
龍鳳禮餅
自磨
鮮沙河粉
歡迎外賣

鐘大藥房
 電話：MU 4-8638
 各種補丸
 化粧香品
 沖鴨啡林
 文房用具
 書籍雜誌
 僑胞光顧
 格外歡迎
 總店：新加坡

KOO KONG SUK CO
 27, PENANG ST. 國光絲髮公司 WANGCHANG BROS.
 電話 683-4979
 專辦大宗 中國絲 蘇杭雜貨 應有盡有 精造 各款小衫 餐館用衣 襖仔廚衣 廚褲男女 衣裳

昌修油漆忠誠爲僑胞服務
記公工作快捷妥當
司電話 六五五三七

訪英雄相命掌紋

男女婚姻姻緣 家庭是非禍
個性前程線 壽夭窮通
接批八字書 外埠郵寄到
英雄操時勢 時勢造英雄
萬豐高華片打街東壹百號新亞旅社式
一三三號房候教 電話六五五九〇六

及修理。忠誠爲僑胞服務。快哉可矣。
電話：八七式・壹〇三九
751 E Broadway, Vancouver, B.C.


 雲高華搜烟通公司
 工作妥當，價錢誠實，隨時電話，供
 應
 Vancouver Chinapex Service,
 684-2337

司公
KENW
431 Columbia A
四三一號 舊林比
意。務妥當，價格克己，保証滿意。

華強
RD CO.
Vancouver 4, B.C.
電話 684-882

器，承接大小
音機及各種電
廠傳真機，收
錄機及修理名

廠造製味臘榮榮
函索即奉
價目印備
批發全球
精製腊味
腊味專家

WIN WIN
450-460 Hastings St., E.
Vancouver 4, B.C.
電話 254-7241 式五四-七式四零

富

承接木工泥水、油漆大小工程、
傢俱相宜、與莊商議、無任尤
總行電話：515554
地址：急慶堂六佐治街

例

建興建築公司

承接裝修
土木工程

電話 RE 8-3422

驗眼
兼較眼鏡
古屋
Hirschberg,
考德商行
Co. Ltd.
St. W.
8829

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST., MU 4-1377

本辦事處，代理人壽，火燭，
及各項業務保險，常有新舊屋
宇，工商實業出賣，請留意，
如有諮詢，請蒞臨本辦事處，
或用電話詢問吳悅榮、順榮、
超常、林昌等，樂意詳細解答

吳國華辦事處啟

加拿大資本銀行
The Royal Bank of Canada
Main & Hastings, Vancouver B.C.
Douglas & Pandora, Victoria B.C.

本行特設華務部，專為僑胞
辦理壹切關於銀業事務

重要文件如股票，公債，房契，人壽保險，遺囑等及貴
屬骨髓，不宜存在家中，以免火燒或盜竊之損失，如保此項
貴重物等，本行備有保險箱保存，每年僅收租金七元五。毛

華務部司理：馬錦華啟

最近加及在港兌換五五七五
最近美及在港兌換六〇五五
粵幣匯價每百五十七元九角



永隆銀行

WING LUNG BANK LTD.

120-122 CANTON ROAD, HONG KONG.

經營一切銀行業務
 竭誠服務僑胞
 港九均設有分行
 歡迎函詢委辦

香港
 皇后大道中一一〇至一一四號

驗眼配鏡專家
周愛權

 精校各種鐘時眼鏡
 兼修整裝裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
 514 Main St., Vancouver 4, B. C.
 185-5038

醫治內外 重輕病症 膏丹丸散
藥劑齊備 求函求理 問信問明
身體內外 各部情形 實問照答
小心研究 對症配藥 寄藥詳明
方法用藥 解除病痛 人無病痛